

# P R A V I D L A

## Fotografická soutěž HISTORIE MĚST V OBJEKTIVU – MĚSTO OČIMA OBYVATEL

### § 1 Obecná ustanovení

1. Fotografická soutěž s názvem „Historie měst v objektivu – město očima obyvatel“ (dále jen „Soutěž“), je organizovaná pod záštitou měst Jastrzębie-Zdrój (JZ), statutárního města Karviné (K), statutárního města Havířov (H), dále uváděných pod pojmem „Organizátor“, v rámci realizovaného projektu „Slezské pohraničí – společná historie měst Havířov, Jastrzębie-Zdrój, Karviná“ (dále jen „Projekt“), který je spolufinancovaný z Evropského fondu pro regionální rozvoj prostřednictvím Fondu mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko v rámci Programu Interreg V-A Česká republika-Polsko a státního rozpočtu PR.
2. Cílem Soutěže je propagace kulturního dědictví měst Jastrzębie-Zdrój, Karviné a Havířova a zároveň aktivizace a zvýšení zájmu obyvatel partnerských měst o aktivní trávení volného času a návštěvu zapojených měst.
3. Účastí v Soutěži vyjadřuje Účastník souhlas s podmínkami obsaženými v těchto Pravidlech.
4. Účastí v Soutěži vyjadřuje Účastník souhlas se zpracováním osobních údajů ze strany Organizátora v souladu se Zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a to v rozsahu nezbytném pro organizační zajištění Soutěže.
5. Pro potřeby vyhodnocení Soutěže Organizátor nominuje hodnotící komisi, která se bude skládat ze zástupců měst, jež jsou do Projektu zapojeny.
6. Organizátor si vyhrazuje právo vyloučit ze Soutěže přihlášky s fotografiemi, jež nejsou v souladu s tématem Soutěže, či ty, jež z jiných důvodů nejsou vhodné k veřejnému šíření (prezentaci).

### § 2 Účastníci Soutěže

1. Soutěž je určena pro všechny obyvatele měst Jastrzębie-Zdrój (PL), Karviné (CZ) a Havířova (CZ), pro neplnoleté osoby pouze se souhlasem zákonného zástupce (dále jen „Účastník“).
2. Hry se nemohou zúčastnit členové hodnotící komise, pracovníci Městského úřadu Jastrzębie-Zdrój, Magistrátu města Karviné a Magistrátu města Havířov a osoby, které jsou v době trvání hry v pracovně-právním vztahu k výše uvedeným institucím.

### § 3 Pravidla hry

1. Ve chvíli oznámení o zahájení Soutěže bude na internetových stránkách měst uveřejněna informace vč. grafického letáčku, kde jsou uvedeny vybrané vhodné objekty, které souvisejí s historií měst Jastrzębie-Zdrój, Karviné a Havířova.
2. Úkolem Účastníků Soutěže je zaslat Organizátorovi (příslušnému dle místa bydliště) jednu až pět vlastních autorských fotografií, které představují jedno z partnerských měst takovým způsobem, který svým charakterem zachycuje historii města.
3. Účastník Soutěže může na fotografiích zachytit objekty, jež jsou uvedené ze strany Organizátora (dle bodu 1) jako příklad pro inspiraci. V Soutěži je však možná i vlastní interpretace tématu, tj. zachycení i dalších objektů. Fotografie budou hodnoceny shodně, a to z pohledu kvality jejich zpracování a zajímavosti uchopení tématu – moderní pohled na současnou podobu výše uvedených měst v kontextu jejich historie a minulosti.

4. Účastník může do Soutěže přihlásit vlastní autorské fotografie, které jsou v souladu se stanoveným tématem Soutěže, které vytvořil kdykoliv, tedy i před termínem vyhlášení Soutěže, avšak výhradně pokud jsou ve formátu *jpg* (či obdobném) a v dostatečném rozlišení.
5. Fotografie požadované kvality je nutné předat Organizátorovi (příslušnému dle místa bydliště Účastníka):
  - na paměťovém nosiči (USB disk, CD) osobně či poštou na adresu:
    - Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój, Al. J. Piłsudskiego 60, 44-335 Jastrzębie-Zdrój, Wydział Funduszy Pomocowych i Nadzoru Właścicielskiego, pok. 317A, s poznámkou „Konkurs fotograficzny”
    - statutární město Karviná, Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát, Odbor rozvoje, s poznámkou „Fotosoutěž”
    - statutární město Havířov, Svornosti 86/2, 736 01 Havířov, Odbor správy a rozvoje majetku, s poznámkou „Fotosoutěž”
  - elektronicky (v maximální velikosti 25 MB s možností komprese) na adresu:
    - Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój [unia@um.jastrzebie.pl](mailto:unia@um.jastrzebie.pl)
    - statutární město Karviná [fotosoutez@karvina.cz](mailto:fotosoutez@karvina.cz)
    - statutární město Havířov [fotosoutez@havirov-city.cz](mailto:fotosoutez@havirov-city.cz)

v termínu do **19. ledna 2018 do 14.00 hodin**.

Fotografie doručené po tomto datu nebudou zařazeny do Soutěže a hodnoceny.

Fotografie musí být doručeny společně s **Přílohou č. 1 Pravidel** – Formulář přihlášení fotografie do soutěže „Historie měst v objektivu – město očima obyvatel“, která bude vlastnoručně podepsána.

6. Účastníky, jejichž fotografie budou hodnoticí komisí vybrány pro zveřejnění v rámci následné výstavy, Organizátor vyzve k zaslání fotografií v nezmenšeném formátu (kvalitě).
7. Účastník spolu s fotografiemi zašle Organizátorovi následující údaje: jméno a příjmení, věk, adresu bydliště, telefonní číslo, místo vytvoření fotografie a název fotografie.
8. Z fotografií zasláných ve stanoveném termínu vybere hodnoticí komise ty, které nejzajímavějším způsobem ztvárnily stanovené téma.
9. Soutěž je rozdělena do dvou věkových kategorií:
  - Kategorie do 15 let
  - Kategorie 16+
10. Zasláním fotografií Organizátorovi Účastník hry také stvrzuje, že:
  - vlastní všechna autorská, osobní a majetková práva k zasláným fotografiím;
  - zasláné fotografie nepoškozují práva třetích osob, především majetková a osobní práva a také autorská práva jiných subjektů;
  - osoby zobrazené na fotografiích s jejich zpracováním, zveřejněním a prezentací souhlasí (v případě nezletilých osob se souhlasem rodičů či zákonných zástupců);
  - poskytuje bezplatnou a časově neomezenou licenci na publikování fotografií v rámci internetových stránek měst účastnících se Projektu, v městských periodikách, na výstavě organizované v rámci Projektu a v jiných propagačních materiálech či reprezentačních akcích, souvisejících s činností Organizátora.
11. V případě vzniku sporů a nároků třetí osoby vůči některému z Účastníků z důvodu porušení autorských či jiných práv, je Účastník povinen, jako osoba výlučně odpovědná, nahradit Organizátorovi Soutěže veškeré škody či náklady, jež mu v souvislosti s vymáháním těchto nároků vzniknou. Tato povinnost se vztahuje také na náklady vynaložené v souvislosti s odvoláním proti nárokům na náhradu škody. Organizátor je zbaven veškerých závazků, jež v souvislosti s nakládáním s fotografiemi vzniknou.

#### § 4 Ceny

1. Vyhodnocení Soutěže provede hodnoticí komise, která je popsána v §1, bod 5, a to ve dvou věkových kategoriích (kategorie do 15 let a kategorie 16+).

2. Výherními cenami pro 30 autorů nejzdařilejších fotografií (pro každou kategorii 5 osob za každé ze zúčastněných měst Jastrzębie-Zdrój, Karviná a Havířov) je **Voucher na tisk alba/fotoknihy v hodnotě 50 EUR**.  
Ostatní účastníci budou odměněni drobnou upomínkou.

### § 5 Předávání cen

1. Věcné ceny budou předány na základě potvrzení o předání ceny, jež současně slouží jako protokol o převzetí ceny.
2. Nejlepší práce budou vystaveny na jaře r. 2018 prostřednictvím výstavy prezentované v Jastrzębie-Zdrój, Karviné a Havířově.
3. Předání cen proběhne při příležitosti vernisáží těchto výstav.

### § 6 Harmonogram Soutěže

1. Soutěž bude probíhat od 01.10.2017 do 19.01.2018.
2. Výsledky hry budou zveřejněny na internetových stránkách zúčastněných měst do 31.01.2018.
3. Výherci budou o výhře obeznamenáni prostřednictvím e-mailu nebo telefonicky.
4. Po vyhlášení výsledků bude Organizátor informovat výherce o termínu a místě předání cen.
5. Výherci, kteří si ve stanoveném termínu osobně cenu nepřevzou, si ji budou moci vyzvednout v termínu do 30 dnů od data udílení cen v sídle Organizátora příslušného podle místa jejich bydliště.
6. Rozhodnutí komise o výběru výherců je konečné a nelze se proti němu odvolat.

### § 7 Doložka o ochraně osobních údajů

1. Osobní údaje Účastníků hry jsou chráněny v souladu se Zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů a jsou zpracovány pouze pro účely realizace Soutěže, následnou výstavu, výběr vítězů, vyhlášení výsledků, a předání cen. Uvedení osobních údajů je dobrovolné, avšak nezbytné pro potřeby uskutečnění hry a předání cen.
2. Účastník dává Organizátorovi souhlas s publikováním svého jména a příjmení pro potřeby propagace projektu mj. na internetových stránkách měst účastnících se Projektu, v místním tisku a jiných propagačních materiálech souvisejících s projektem.

### § 8 Závěrečná ustanovení

1. Tato Pravidla jsou jediným a výhradním dokumentem, jež upravuje zásady realizace a podmínky Soutěže.
2. Organizátor může vyloučit Účastníka Soutěže z důvodu porušení ustanovení stanovených těmito Pravidly.
3. Organizátor si vyhrazuje právo provést změnu těchto Pravidel. Všechny provedené změny budou publikovány na internetových stránkách Organizátora.
4. Organizátor si vyhrazuje právo prodloužení/zkrácení času trvání Soutěže nebo jejího přerušení bez oznámení důvodu.
5. Organizátor nenese odpovědnost za uvedení chybných či nepravdivých údajů ze strany Účastníka, jež zapříčiní nemožnost navázání kontaktu nebo zdržení předání ceny.
6. Ve věcech, jež nejsou zahrnuty v těchto Pravidlech, platí Nový občanský zákoník, Zákon o ochraně osobních údajů a Zákon o právu autorském a právech souvisejících s právem autorským.
7. Všechny informace týkající se Soutěže poskytuje Organizátor:
  - Město Jastrzębie-Zdrój (+48) 32 4785 229,
  - statutární město Karviná (+420) 596 387 428
  - statutární město Havířov (+420) 596 803 220

8. Konečná interpretace těchto Pravidel je v kompetenci Organizátora.

**Přílohy:**

Formulář přihlášení fotografie do soutěže „Historie měst v objektivu – město očima obyvatel“

Příloha č. 1 Pravidel

**Formulář přihlášení fotografie do soutěže „Historie měst v objektivu – město očima obyvatel“**

**OSOBNÍ ÚDAJE**

Jméno: .....  
Příjmení: .....  
Adresa: .....  
Telefonní číslo, email: .....  
Datum narození: .....

**ÚDAJE TÝKAJÍCÍ SE FOTOGRAFIÍ**

1. Název fotografie: .....  
Datum a místo vytvoření fotografie: .....  
Krátký popis fotografie: .....  
.....  
.....
2. Název fotografie: .....  
Datum a místo vytvoření fotografie: .....  
Krátký popis fotografie: .....  
.....  
.....
3. Název fotografie: .....  
Datum a místo vytvoření fotografie: .....  
Krátký popis fotografie: .....  
.....  
.....
4. Název fotografie: .....  
Datum a místo vytvoření fotografie: .....  
Krátký popis fotografie: .....  
.....  
.....
5. Název fotografie: .....  
Datum a místo vytvoření fotografie: .....  
Krátký popis fotografie: .....  
.....  
.....

Stvrzuji, že:

- ✓ mám plná autorská, osobní a majetková práva pro nakládání s přihlášenými fotografiemi;
- ✓ přihlášené fotografie nepoškozují práva třetích osob, zejména majetková a osobní práva, jakož i autorská práva jiných subjektů;
- ✓ mám souhlas osob (a v případě nezletilých souhlas rodičů nebo zákonných zástupců), jejichž obraz byl zachycen na fotografiích, a jsem oprávněn tento obraz použít, zveřejňovat a veřejně zobrazovat,
- ✓ uděluji organizátorovi časově neomezenou a bezplatnou licenci k prezentaci fotografií na webových stránkách zúčastněných měst, vlastních periodik samospráv, na výstavě doprovázející projekt a pro další reklamní materiály či reprezentační akce, související s činností organizátora.

.....  
(datum a podpis Účastníka nebo jeho zákonného zástupce (v případě nezletilých osob))